



Freitag, 7. April 2017 ♦ 5. Jahrgang ♦ Ausgabe Nr. 5

eschenbach

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Eschenbach SG

aktuell

Eschenbach Awards 2016

Erhöhung Wassergebühren
Referendumsvorlagen



Neue Schnellladestation
in Neuhaus

Seite 11



Jugendarbeit
Eschenbach

Seite 12



Nicetry unplugged
im Custorhaus

Seite 15

Gesellschaft

Eschenbach Awards 2016

Am 13. März 2017 fand im Custorhaus die Verleihung der Eschenbach Awards 2016 statt. Auch für das vergangene Jahr wurden Personen, Organisationen oder Unternehmen aus Eschenbach oder mit einem besonderen Bezug zu Eschenbach ausgezeichnet, die in den drei Bereichen Sport, Gesellschaft und Wirtschaft besondere Leistungen vollbracht haben.

Die Eschenbacherinnen und Eschenbacher haben können jeweils gegen Ende Jahr Personen und Organisationen für die Awards nomi-

nieren. Die Preisvergabe durch den Gemeinderat geschieht nicht nach Anzahl der Nennungen, sondern nach Art, Umfang und Bedeutung der Leistungen.

Sport, Gesellschaft, Wirtschaft

Die Eschenbach Awards für das Jahr 2016 gingen an Kunstturnerin Nicole Hitz, an das Freiwilligen-Team in der Betreuung von Asylsuchenden sowie an die Raiffeisenbank am Ricken.

Mit Nicole Hitz konnte der Award im Bereich Sport erstmals einer Frau

verliehen werden. Sie errang an den Schweizer Meisterschaften im Kunstturnen im Jahr 2016 vier Medaillen und beendete damit ihre erfolgreiche Karriere. Die Kunstturnerin aus St. Gallenkappel gehörte rund dreieinhalb Jahre dem Schweizer Nationalkader an und vertrat die Schweiz an internationalen Wettkämpfen bis hin zu Weltmeisterschaften. Lange befand sie sich im Rennen um eine Teilnahme an den olympischen Spielen 2016 in Rio de Janeiro, verpasste die Qualifikation aber knapp.

In der Sparte Gesellschaft wurde das FRAZ-Team (Freiwillige Asylzentrum) als Award-Empfänger gekrönt. Diese Gruppe von freiwilligen Personen rund um Brigitta Bucher und Hans-Ulrich Rohrbach engagierte und engagiert sich noch immer sehr stark und mit einem vorbildlichen Konzept um die Betreuung von Asylsuchenden und bedeutet für die Ge-

Editorial



Wasser

Liebe Eschenbacherinnen und Eschenbacher

Wasser wird zu Recht auch bezeichnet als die «Quelle des Lebens». Jeder

Organismus braucht Wasser zum Leben. Ohne dieses kostbare Gut könnten wir gar nicht existieren. Auf den ersten Blick bietet die Erde Wasser in Hülle und Fülle. Unsere Ozeane und Meere bedecken schliesslich über 70 % der Erdoberfläche. Doch im Vergleich zu diesen riesigen Mengen an ungeniessbarem Salzwasser ist der Anteil von nutzbarem Süsswasser mit nur 2,5 Prozent sehr gering. Hinzu kommt, dass der allergrösste Teil des Süsswassers in Gletschern, Eis oder als Bodenwasser mehr oder weniger

unzugänglich gebunden ist. Deshalb ist der wirkliche Zugriff zu Wasser nur ein kleiner Prozentsatz der gesamten Süsswasservorräte auf unserer Erde. Stellen Sie sich vor, 768 Millionen Menschen weltweit beziehen ihr Trinkwasser aus verunreinigten Quellen. Besonders in Krisen- und Katastrophenregionen stellt verunreinigtes Trinkwasser für Kinder sowie alte und kranke Menschen ein lebensgefährliches Risiko dar. Wo die Menschen durch Naturkatastrophen, Hungerkrisen oder Kriege geschwächt sind, werden infektiöse Keime in verseuchtem Wasser schnell zur tödlichen Gefahr.

Wasser ist deshalb das Lebensmittel Nummer eins. Wir dürfen uns sehr glücklich schätzen, dass wir jeden Tag frisches und sauberes Wasser geniessen dürfen. Eine einfache Drehbewegung am Wasserhahn liefert uns dieses kostbare Gut für

wenig Geld ins Haus. Ganze 70 Rappen kosten uns derzeit 1000 Liter Wasser. Allerdings braucht es auch Anstrengungen dazu, diese Wasserlieferung zu gewährleisten. Damit die Qualität weiterhin garantiert werden kann, musste in den vergangenen Jahren viel Geld in die Wasserversorgung investiert werden und weitere Investitionen sind laufend nötig. Das hat zur Folge, dass wir den Wasserpreis erhöhen müssen. Dennoch wird es mit Fr. 1.30 ein nach wie vor sehr günstiger Preis sein für diese Quelle des Lebens, wenn man bedenkt, dass wie erwähnt ein grosser Teil der Weltbevölkerung nur sehr schwer oder gar nie zu sauberem Trinkwasser kommt.

Josef Blöchlinger,
Gemeindepresident

meinde in dieser Aufgabe eine riesige Entlastung. Ins Leben gerufen wurde das FRAZ-Team im Herbst 2015, als in St. Gallenkappel für ein paar Monate rund 100 Asylsuchende in der Zivilschutzanlage untergebracht wurden und in Zusammenarbeit mit Kanton, Gemeinde und Zivilschutz deren Betreuung organisiert werden musste. Die Gruppe ist auch danach aktiv geblieben. Ihr Wirken und ihr Konzept haben positive Strahlkraft weit über die Region hinaus.

Den Eschenbach Award in der Kategorie Wirtschaft erhielt die Raiffeisenbank am Ricken, Eschenbach. Die Bank zeichnet sich seit vielen Jahren verlässlich durch Kundennähe, als sichere Arbeitgeberin, durch Förderung und Sponsoring von Vereinen und Projekten sowie wirtschaftliche Stütze aus. Die Raiffeisenbank am Ricken hat zudem im Jahr 2016 erfolgreich die Fusion mit der Raiffeisenbank Goldingen-Wald vollzogen und damit ein solides, gesundes Fundament für eine prosperierende Zukunft gelegt. Sie betreibt neben Eschenbach Geschäftsstellen in Goldingen, St. Gallenkappel, Ernetschwil, Schmerikon und Wald.

Erhöhung Wassergebühren auf 1. Juli 2017 geplant

Aufgrund des Defizits der Wasserversorgungsrechnung 2016 wurde ein Bezug von Fr. 285'566.84 aus der Reserve der Spezialfinanzierung Wasser notwendig. Der Gemeinderat beauftragte deshalb die Wasserversorgungskommission, eine Gebührenerhöhung zu prüfen und entsprechend Bericht und Antrag zu erstatten.

Die Wasserversorgungskommission setzte sich in den vergangenen Wochen intensiv mit der Frage der Gebührenerhöhung auseinander. Die Jahresrechnung 2016 schliesst mit einem Defizit von Fr. 285'566.84.



Eschenbach Award Empfänger 2016 v.l.n.r.: Hans-Ulrich Rohrbach stellvertretend fürs FRAZ-Team; Nicole Hitz und Thomas Wick, Geschäftsleiter Raiffeisenbank am Ricken

Die Reserve beträgt per 31.12.2016 noch Fr. 649'688.00, welche für ungeplante Aufwendungen wie Leitungsbrüche zur Verfügung steht und nicht weiter verkleinert werden sollte. Dieses «Zusammenschrumpfen» der Reserve ist auf diverse Faktoren zurückzuführen. Bei der Gemeindevereinigung wurde beschlossen, den Gebührenstand der vormaligen Gemeinde Eschenbach zu übernehmen, den tiefsten der drei Gemeinden. Damals erschienen die Gebührenansätze als realistisch. Der Konstituierungsrat der Gemeindevereinigung wollte die Gebühren nicht «auf Vorrat» erhöhen. Zudem war noch eine stattliche Reserve vor-

handen. Hinzu kamen in der Zwischenzeit auch viele Wasserversorgungsprojekte, die zum damaligen Zeitpunkt noch nicht in der Gröszenordnung absehbar waren.

Die Investitionsplanung und sonstige Projekte (Mehrjahresprogramm) erfordern eine Finanzierung im Umfang von rund 2 Mio. Franken pro Jahr. Weiter ist in den nächsten fünf Jahren mit einem Aufwand von rund 1 Mio. Franken pro Jahr für Amortisationen zu rechnen. Mit dem neuen Rechnungsmodell der St. Galler Gemeinden (RMSG) kann ab 2019 mit einer Entschärfung der Amortisationslasten gerechnet werden (längere Abschreibungsperioden).

Anzeige

COIFFURE
DA VALERIA

damen und herren




bildstöcklistrasse 19, 8733 eschenbach
telefon +41 79 604 61 83
termine nach telefonischer vereinbarung

Im schweizweiten, kantonalen wie auch regionalen Vergleich liegt Eschenbach mit seinen Wasserzinsen im unteren Bereich. Auch beim Gebäudezuschlag (Feuerschutzbeitrag) liegt Eschenbach unter dem kantonalen Mittel. In Eschenbach werden derzeit 0,2 ‰ verlangt, der kantonale Durchschnitt liegt bei 0,3 ‰. Der Kubikpreis mit den bisherigen Gebühren liegt demnach über alles bei Fr. 1.83, während der kantonale Durchschnitt bei Fr. 2.05 liegt.

Erhöhung per 1. Juli 2017

Auf Basis dieser und vieler weiterer Kriterien erwog die Wasserversorgungskommission drei Varianten für eine Gebührenerhöhung. Die vom Gemeinderat verabschiedete Variante sieht eine Erhöhung der jährlichen Grundgebühr je Wasserzähler (sogenannte «Zählermiete») von Fr. 40.– auf neu Fr. 60.– und des Wasserzinses (Konsumgebühr) von Fr. 0.70 auf neu 1.30 pro m3 bezogenem Frischwasser vor.

Gleichzeitig wurde beschlossen, sowohl beim Gebäudezuschlag (Feuerschutzbeitrag von 0,2 ‰) als auch beim Grundbeitrag pro Anschluss (einmalig Fr. 400.–) keine Erhöhung vorzunehmen.

Die Änderungen der Tarife treten am 1. Juli 2017 in Kraft. Die Tarifanpassung untersteht gemäss Art. 23 Bst. a des Gemeindegesetzes nicht dem fakultativen Referendum.

Als zusätzliche Massnahme wird die Kommission auch die Notwendigkeit aller geplanten Investitionen überprüfen. Zudem werden auch die Preise für den Wasserverkauf an Dritte neu verhandelt.

Überprüfung Abwassergebühren

Der Gemeinderat erteilte auch den Auftrag, die Abwassergebühren hinsichtlich einer allenfalls möglichen Gebührensenkung zu überprüfen. Diese Abklärungen sind jedoch noch im Gange. Der Gemeinderat wird über das «Eschenbach aktuell» informieren, sobald Näheres bekannt ist.

Strassensicherung Stegmühlestrasse

Die Strassensicherung der Stegmühlestrasse musste aufgrund einer Sofortmassnahme als dringliche Ausgabe genehmigt werden.

Durch starke Niederschläge in der Woche vom 30. Januar bis 5. Februar 2017 und in Kombination mit der Schneeschmelze ist an der Stegmühlestrasse, St. Gallenkappel, eine grössere Erdmasse Richtung Tobel gerutscht. Die Anrissstelle befindet sich unmittelbar am Strassenrand. Bei weiteren starken Regenfällen oder auch Schneelasten kann weiteres Geschiebe wegrutschen und dabei die Strasse mitreissen. Aus diesem Grund wurde die Sicherung der Stegmühlestrasse vordringlich und konnte nicht aufgeschoben werden.

Die Strasse wurde im Bereich des Erdbebens mit einer Ribbert-Verbauung gesichert. Dieses System ist schon mehrfach erfolgreich in der Gemeinde zur Anwendung gekommen. Die Kosten trägt die Politische Gemeinde als Eigentümerin der Strasse alleine. Die Firma Oberholzer Bauleistungen AG bietet als einzige Firma in der näheren Umgebung das Ribbert-System an. Der Auftrag für die Strassensicherung wurde im freihändigen Verfahren der Oberholzer Bauleistungen AG in Zusammenarbeit mit der Firma Ribbert Grundbautechnik, Maienfeld, zur sofortigen Ausführung vergeben. Die Arbeiten sind inzwischen abgeschlossen.

Anzeige

Oberholzer Sanitär AG
Lenzikon 27
8732 Neuhaus

30
JAHRE
QUALITÄT



OBERHOLZER
SANITÄR SOLAR

Ihr Fachgeschäft in der Region rund um die Haustechnik







Wir suchen per 1. März 2017 einen gelernten Sanitärinstallateur EFZ

Sie arbeiten in einem modernen Betrieb mit guter Infrastruktur und einem aufgestellten Team. Rufen Sie uns an, oder senden Sie die üblichen Bewerbungsunterlagen, wir freuen uns auf Sie.

Tel. 055 282 11 76 • www.oberholzer-sanitaer.ch • info@oberholzer-sanitaer.ch

Strassensicherung «Schwendi» und «Alpli»

Die Arbeiten für die Strassensicherungen im Bereich «Schwendi» und «Alpli» wegen Erdbeben wurden ebenfalls vergeben.

Im vergangenen Februar hat der Gemeinderat wegen der Dringlichkeit den Kredit und den Auftrag für die Hangsicherung an der Stegmühlestrasse in St. Gallenkappel erteilt (siehe Strassensicherung Stegmühlestrasse). Der Start der Bauarbeiten war auf den 20. März 2017 vorgesehen. Zwei weitere Offerten für analoge Hangsicherungen an der Haspel-Schuttstrasse lagen dem Gemeinderat ebenfalls vor. Auch diese stammten von der Oberholzer Bauleistungen AG in Kombination mit einer Ribbert-Verbauung.

Im Voranschlag 2017 sind Fr. 40'000.– für die Verbauung «Schwendi» bzw. Fr. 50'000.– für die Ausweichstelle «Alpli» enthalten.

Aufgrund der Einsparungen, die bei einer gleichzeitigen Vergabe und Ausführung erreicht werden können, beschloss der Gemeinderat, die Arbeiten im Bereich «Schwen-



Strassensicherung der Stegmühlestrasse in St. Gallenkappel

di» und «Alpli» gleich anschliessend an die Verbauung bei der Stegmühlestrasse auszuführen. Die Arbeiten gingen deshalb ebenfalls an die Oberholzer Bauleistungen AG in Kombination mit der Ribbert AG Grundbautechnik, Maienfeld.

Schlussabrechnung Umbau Gemeinde- haus Goldingen

Der Gemeinderat genehmigte die Schlussabrechnung für den Umbau des ehemaligen Gemeindehauses Goldingen.

Der Umbau des ehemaligen Gemeindehauses Goldingen in drei Wohnungen mit Nebenräumen ist abgeschlossen und die Schlussabrechnung lag dem Gemeinderat vor. Im November 2015 stimmte der Gemeinderat einem Kredit auf der Grundlage von angestellten Kostenschätzungen von Fr. 648'500.– zu. Aufgrund nicht vorgesehener und zusätzlicher Massnahmen, welche bei einem Umbau nicht ungewöhnlich sind, wurde die Investitionssumme auf Fr. 770'000.– erhöht (Eschenbach aktuell berichtete). Die Schlussabrechnung beträgt nun Fr. 756'968.20 und hält somit den bewilligten Kredit ein.

Anzeige



**SCHLAF
BONUS**
BIS CHF 500.–*

riposa
SWISS SLEEP

NEU
riposa SUPERNOVA

Für einen starken Rücken und einen gesunden Schlaf.
riposa.ch

*Beim Kauf ausgewählter riposa Produkte schenken wir Ihnen CHF 200.– beim Einkauf ab CHF 2000.–, CHF 300.– beim Einkauf ab CHF 3000.– usw. Angebot gültig vom 13. März bis 13. Mai 2017.

möbelruegg

Rapperswilerstrasse 2 8733 Eschenbach
055 282 11 51 moebel.rueegg@bluewin.ch

Die Schlussabrechnung wurde vom Gemeinderat genehmigt. Netto reduzieren sich die Kosten schliesslich noch um 50 % durch den Beitrag des Kantons an den fusionsbedingten Mehraufwand.

Planervertrag für Dreifachsporthalle genehmigt

Der Planer-/ Bauleitungsvertrag mit der Enzmann Fischer Partner AG für die Dreifachsporthalle und Sportanlagen wurde genehmigt.

Aus dem Projektwettbewerb für den Bau einer Dreifachsporthalle und eines Kunstrasenfelds sowie einer Tiefgarage als zusätzliche Option ging im letzten Jahr die Enzmann Fischer Partner AG, Seebahnstrasse 109, 8003 Zürich, als Siegerin hervor. Mit der Unterzeichnung des

Planer-/Bauleitungsvertrags beginnt nun die eigentliche Projektierungsphase.

Abstimmung im Oktober

Als Abstimmungstermin über das Projekt Dreifachsporthalle und Sportanlagen Eschenbach mit der Option einer Tiefgarage legte der Gemeinderat den 29. Oktober 2017 fest.

Planervertrag für Altersheim Berg genehmigt

Auch der Vertrag mit dem Architekturbüro Schönthier, Rapperswil, für die Planung und Bauleitung für den Umbau des Altersheims Berg in St. Gallenkappel wurde genehmigt.

Die Bürgerschaft genehmigte an der letzten Bürgerversammlung vom

November 2016 das Projekt und den Kredit von brutto Fr. 2'850'000.– für den Umbau und die Erweiterung der Infrastruktur des Altersheims Berg, St. Gallenkappel. Nun lag dem Gemeinderat für die Planung und Bauleitung der Vertrag des Architekturbüros Schönthier, Alte Jonastrasse 48, 8640 Rapperswil, für die Architekturleistungen vor. Der Vertrag sieht die Erweiterung der Cafeteria, einen Bettenlift, die Parkanlage und die Optimierung der Betriebsabläufe vor wie auch sämtliche Planungsarbeiten inklusive Bauleitung. Auf Basis der veranschlagten Baukostensumme von Fr. 2'644'000.– beträgt das Honorar rund 370'000.–.

Weiter legt der Vertrag folgende Fristen fest:

- Baueingabe: bis Ende April 2017
- Baubeginn: Anfang 2018
- Bezug: Ende 2018

Anzeige



2 Doppel-Häuser / 8735 St.Gallenkappel

Landhaus-Bau AG / Obermatten 13 / 8735 Rüeterswil / 055 284 50 70 / info@landhaus-bau.ch
 Architekturbüro / Neubauten / Umbauten / www.landhaus-bau.ch

Der detaillierte Terminplan wird nach der definitiven Baubewilligung erstellt.

Zonenplan Hintermülistrasse, Goldingen

Der Gemeinderat genehmigte den Teilzonenplan «Zonenplanänderung Hintermülistrasse 1, Goldingen». Die öffentliche Auflage startet am 11. April 2017 (s. Seite 18)

Auf ein Begehren der Stockwerkeigentümer des Mehrfamilienhauses Hintermülistrasse 1, Goldingen, stimmte der Gemeinderat Eschenbach schon 2015 der vorgesehenen Umzonung mittels Flächenausgleich zwischen den Grundstücken Nrn. 35G und 261G zu. Für die geplante Parkierungsanlage und eine verbesserte Organisation des Entsorgungs-

platzes sollten 214 m² zwischen Kernzone K3 und Landwirtschaftszone abgetauscht werden. Nachdem einige Vorabklärungen beim kantonalen Amt für Raumentwicklung und Geoinformation (AREG) getroffen wurden, lud man die Grundeigentümerschaft ein, für die Zonenplanänderung einen den Formvorschriften genügenden Teilzonenplan ausarbeiten zu lassen und dem Gemeinderat zur Genehmigung einzureichen.

Der Gemeinderat stimmte der Umzonung zu und beauftragte das Bauamt, die öffentliche Auflage durchzuführen. Zonenpläne und Teilzonenpläne müssen gemäss Art. 29 des geltenden kantonalen Baugesetzes unter Eröffnung einer Einsprachefrist von dreissig Tagen öffentlich aufgelegt werden. Die amtliche Bekanntmachung erfolgt auch im kantonalen Amtsblatt.

Beschaffung Rüstwagen für Feuerwehr

Der Gemeinderat genehmigte den Antrag der Feuerschutzkommission zur Auslösung des Beschaffungsprojekts eines neuen Rüstwagens.

Die Feuerschutzkommission unterbreitete dem Gemeinderat den Antrag, die Beschaffung eines neuen Rüstwagens für die Feuerwehr Eschenbach zu starten.

Der Rüstwagen «Steyr» (Jahrgang 1996) soll ersetzt werden. Das Fahrzeug wird grundsätzlich dafür eingesetzt, das mobile Einsatzmaterial an den Einsatzort zu bringen. Es steht somit sowohl bei Übungen wie bei Ernstfalleinsätzen in regelmässigem Einsatz und wird rege gebraucht.

Anzeige

Änderung Öffnungszeiten an Samstagen

Die Raiffeisenbank am Ricken ändert die Schalteröffnungszeiten an Samstagen.

Die Schalteröffnungszeiten für Samstag gelten **ab 06. Mai 2017** wie folgt:

Hauptsitz Eschenbach

Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Raiffeisenbank am Ricken

Eschenbach SG | Ernetschwil | Goldingen |
St. Gallenkappel | Schmerikon | Wald ZH

RAIFFEISEN

Das Fahrzeug ist mittlerweile in die Jahre gekommen und die Ersatzteilbeschaffung erweist sich zunehmend als problematisch, weil es den Hersteller des Fahrzeugs nicht mehr gibt. Das Konzept des Amts für Feuerschutz (AFS) sieht für eine Feuerwehr in der Grösse Eschenbach einen Rüstwagen vor. Diverse weitere Gründe haben die Feuerschutzkommission veranlasst, beim Gemeinderat einen entsprechenden Antrag auf Ersatz zu stellen.

Ersatzbeschaffungen vom AFS subventioniert

Ersatzbeschaffungen von schweren Feuerwehrfahrzeugen (14-18 Tonnen) werden durch das AFS mit 30 % subventioniert. Die Feuerschutzkommission geht von maximalen Bruttokosten von 518'000 Franken inkl. MwSt. aus. Der Investitionsplan 2018 der Gemeinde sieht ein Betrag von 450'000 Franken vor.

Nach einer gründlichen Evaluation der Situation stimmte der Gemeinderat der Beschaffung eines neuen Rüstwagens für die Feuerwehr im Grundsatz zu. Nun startet der Beschaffungsprozess, der in einem solchen Fall rund anderthalb Jahre dauert. Das Fahrzeug soll im Jahr 2018 angeschafft werden.

Beschaffung Mannschaftstransporter genehmigt

Der Gemeinderat genehmigte auch den Antrag der Feuerschutzkommission zur Beschaffung eines Mannschaftstransporters.

Die Feuerschutzkommission unterbreitete dem Gemeinderat den Beschaffungsantrag für einen Mannschaftstransporter (MT) für die Feuerwehr Eschenbach, welcher im Budget 2017 vorgesehen ist. Dieser soll die beiden alten, nicht vollständig als Feuerwehrfahrzeuge ausgebauten MT in St. Gallenkappel ersetzen (Toyota Jg. 1988, Mercedes Jg. 1993). Das Budget 2017 sieht Fr. 103'000.- (brutto) vor, das Amt für Feuerschutz (AFS) subventioniert einen Anteil von 20 %.

Aufgrund eines durch die Feuerschutzkommission erarbeiteten und durch das AFS genehmigten Pflichtenheftes wurden vier Anbieter zur Offertstellung eingeladen. Diese offerierten einen Mercedes-Benz Sprinter, Baumuster 90663313000 (CAC), Hubraum 2143 ccm, Leistung 120 kW, Automatikgetriebe, Gesamtgewicht 3,5 t, Hochdach. Die umfangreichen Offertangaben

wurden zur Entscheidungsfindung detailliert ausgewertet. Unter Berücksichtigung der Auswertungsergebnisse hat die Firma Brändle aus Sirnach das wirtschaftlich günstigste Angebot eingereicht. Der Auftrag wurde entsprechend dieser Firma erteilt.

Eröffnung Ladestation für Elektrofahrzeuge

Die Energiekommission eröffnet zusammen mit der SAK und dem LSVG eine Schnellladestation für Elektrofahrzeuge bei der Agrola-Tankstelle in Neuhaus. Die Eröffnungsaktivitäten finden am Samstag, 8. April 2017 statt.

Die Einweihung wird durch die Energiekommission Eschenbach in Zusammenarbeit mit der St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG (SAK) und dem Landverband St.Gallen (LVSG) organisiert. Für die Bevölkerung stehen Elektroautos für eine Testfahrt zur Verfügung.

Die Gemeinde übernimmt als Promotionsbeitrag an diesem Veranstaltungstag die Stromkosten der Schnellladestation. Weitere Informationen auf Seite 11.

Anzeigen

fit+gesund
 Industrie Churzhaslen
 8733 Eschenbach

- Bodyforming und M.A.X.
- Fazientraining
- Fitdankbaby®
- Kreativer Kindertanz
- Life Kinetik
- Mouna Aerial Yoga
- Pilates
- TRX®
- Yoga / Schwangerschaftsyoga
- Massagen & Therapien

Fitness-, Massage-, Schulungsräume auch stundenweise zu vermieten

www.fitgesund.ch




nicole pietrowski

Psychologin lic. phil. & Dipl. Studien- und Berufsberaterin

- Standortbestimmung und Laufbahnberatung
- Coaching/psychologische Beratung
- Astrologische Beratung
- Kurse und Workshops

Büel 20 · 8733 Eschenbach
 Telefon 079 232 56 46

info@nicole-pietrowski.ch
www.nicole-pietrowski.ch

Kurz & bündig

Kurzmitteilungen aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat hat an seinen letzten Sitzungen...

...den Jahresbericht und die Jahresrechnung 2016 inkl. Voranschlag 2017 des Zweckverbands Werkjahr Linthgebiet zustimmend zur Kenntnis genommen und die Abstimmungsinstruktionen für die Delegiertenversammlung erteilt.

Als offizielle Delegierte des Gemeinderats Eschenbach wurde Ursula Riederer beauftragt und ermächtigt, im Rahmen der Delegiertenversammlung vom 8. März 2017 Zustimmung zur Jahresrechnung und zum Voranschlag zu erteilen.

...von dem Vernehmlassungsbericht der Regierung des Kantons St. Gallen vom 17. Januar 2017 zur Gesamtüberarbeitung des kantonalen Richtplans, Teil 1 Siedlung, zur Kenntnis genommen.

Die Vernehmlassung und Mitwirkung zur Gesamtüberarbeitung des Richtplans, Teil Siedlung, sind abgeschlossen (Eschenbach aktuell berichtete). Die St. Galler Regierung hat das überarbeitete Richtplankapitel erlassen und die Unterlagen beim Bund eingereicht. Die Genehmigung durch den Bundesrat wird im Sommer 2017 erwartet.

...der Raiffeisenbank am Ricken die Veranstaltungsbewilligung für ihre Generalversammlung am 12. Mai 2017 erteilt sowie der weiteren Nutzung für das Muttertags-Schlaraffenland durch den Verein Goldingertal Eschenbach am 14. Mai zugestimmt.

Die Raiffeisenbank am Ricken reichte für die Durchführung ihrer Generalversammlung vom Freitag,

12. Mai 2017, das Genehmigungsgesuch ein und bat um Erteilung der Bewilligung für die Benützung des öffentlichen Grundes (Wiese bei Fussballplatz Churzhaslen, Eschenbach, sowie Parkplätze beim Dorftreff). Der Gemeinderat erteilte die Bewilligung für die Durchführung der Generalversammlung der Raiffeisenbank am Ricken vom Freitag, 12. Mai 2017, auf dem Wiesland des Grundstücks Nr. 110, Churzhaslen. Ferner hat er die Durchführung des Muttertags-Schlaraffenlands am 14. Mai 2017 auf dem gleichen Festgelände gutgeheissen.

...vom Jahresbericht der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Linth (KESB) Kenntnis genommen.

Dem Gemeinderat wurde der Jahresbericht 2016 der KESB zur Kenntnisnahme vorgelegt. Der Anteil an der Gesamtzahl der Traktanden ist einer der beiden Faktoren für den jährlichen Kostenschlüssel zwischen den Trägergemeinden. Der zweite Faktor ist die Bevölkerungsgrösse je Gemeinde. In Eschenbach wurden im Jahr 2016 110 Traktanden behandelt, was einen Anteil von 11.83 % ausmacht. Dies sind 34 Traktanden weniger als im Vorjahr. Die KESB führt in Bezug auf Eschenbach 64 Dossiers im Bereich Erwachsenenschutz und 31 Dossiers im Bereich Kinderschutz.

...dem Zirkus Stey die Veranstaltungsbewilligung für ein Gastspiel am 2./3. Mai 2017 erteilt.

Der Zirkus Stey reist am Sonntag, 30. April an und am Mittwoch 3. Mai 2017 nach der letzten Vorstellung wieder ab. Der vorgesehene Standort befindet sich wiederum auf dem Pachtland «Churzhaslen» von Rüegg Roger, Uetenberg 3, Eschenbach. Dieses Grundstück steht im Eigentum der Politischen Gemeinde. Es gilt wie üblich die Bedingung, dass das beanspruchte Land durch den Zirkus instand zu stellen und vor der Abreise in Anwesenheit des Pächters abzunehmen ist.

...den Wasserschaden im Wohn- und Geschäftshaus «Rappi 10», Eschenbach, zur Kenntnis genommen.

An der Liegenschaft Wohn- und Geschäftshaus «Rappi 10», Eschenbach hat es einen grösseren Wasserschaden in der Physiotherapiepraxis Pas gegeben. Der Wasserschaden ist auf verstopfte bzw. verkalkte Abwasserleitungen zurückzuführen. Die Abteilung Liegenschaften + Strassen leitete die Schadenbehebung und die Versicherungsmeldung ein.

Anzeige



ELEKTROSERVICE
KUNZ GmbH

- **ELEKTROINSTALLATIONEN**
- **TELEFON**
- **REPARATUREN**
- **HAUSHALTGERÄTE**

Sonnenrainstrasse 3
8735 St.Gallenkappel

Tel. 055 284 13 29
Fax 055 284 20 29

kunzelektro@bluewin.ch

Militärsektion

Entlassung aus der Militärdienstpflicht

Auf den 31. Dezember 2017 werden Soldaten, Gefreite, Obergefreite, Korporale, Wachtmeister und Oberwachtmeister der Jahrgänge 1983, die Jahrgänge 1984 bis 1987, aus der Militärdienstpflicht entlassen, sofern die Dienstleistungspflicht anfangs Jahr erfüllt ist.

Höhere Unteroffiziere in Einheiten sowie Subalternoffiziere, bei denen kein Bedarf für eine Verlängerung besteht des Jahrgangs 1981, sowie - Subalternoffiziere in der Verlängerung des Jahrgangs 1977, wie auch höhere Unteroffiziere in Stäben und Hauptleute des Jahrgangs 1975 werden ebenfalls entlassen.

Die Dienstpflicht für Spezialisten aller Grade sowie Stabsoffiziere und höhere Stabsoffiziere des Jahrgangs 1967, bei denen kein Bedarf für eine freiwillige Verlängerung besteht, endet ebenfalls Ende Jahr.

Die Armeeangehörigen erhalten rechtzeitig ein schriftliches Aufgebot. Diese Information gilt nicht als Aufgebot.

Entlassung Offiziere

Die Entlassung der Offiziere findet gemäss separater Aufforderung der Armee und gemäss persönlicher Einladung des Kantons im 1. Quartal des Jahres 2018 statt.

Entlassung Soldaten

Die Entlassung für Soldaten, Unteroffiziere und höhere Unteroffiziere wird in zwei Teilen durchgeführt.

Die Rückgabe der persönlichen Ausrüstung und die Regelung des Eigentumsanspruchs an der persönlichen Waffe ist während nachfolgend aufgeführten Zeiten in den Militärbetrieben St.Gallen, Retablierungsstelle, Burgstrasse 50, 9000 St.Gallen zu erledigen.

Rückgabe Ausrüstung:

Termin und Zeit kann während diesen Tagen frei gewählt werden.

- Mittwoch, 6. Dezember 2017, 07.30-18.30 Uhr
- Donnerstag, 7. Dezember 2017, 07.30-18.30 Uhr
- Freitag, 8. Dezember 2017, 07.30-18.30 Uhr
- Samstag, 9. Dezember 2017, 07.30-12.00 Uhr

Die Entlassungsfeiern finden regional statt. Die auf den 31.12.2017 entlassenen Militärdienstpflichtigen erhalten eine Einladung. Alle weiteren Informationen sind unter www.sg.ch > Sicherheit > Militär & Zivilschutz zu finden.

Schiesspflicht 2017: Obligatorisches Programm

Die Informationen zur Schiesspflicht 2017 sind ebenfalls unter www.sg.ch > Sicherheit > Militär & Zivilschutz zu finden. Unter «Aktuelles» auf der rechten Seite befindet sich das detaillierte Schiesspflichtplakat.

Anzeige

felsrain
SICHT AUF ALPEN & ZÜRICHSEE

ZU VERKAUFEN
Preisvernünftige 4.5- bis 6.0-Zi. Wohnungen
bis 175m² ab CHF 690'000.00
in 8735 St. Gallenkappel

BERATUNG / VERKAUF
vierwände immobilien gmbh
t: 055-210 88 22
www.vierwaende.ch

Tag der offenen Tür
Samstag, 22.04.17
von 15.00 bis 20.00 Uhr
Sonntag, 23.04.17
von 11.00 bis 15.00 Uhr

www.felsrain.ch

Energiekommission

Neue Schnellladestation



Energiestadt

Eschenbach SG
Innovativ in Energie

Die St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG (SAK) baut das «Eypass»-Ladenetz aus. Das Netz soll dereinst die gesamte Schweiz abdecken – in der Ostschweiz baut die SAK bis 2019 total 150 Ladestationen. Bei der Agrola Neuhaus wird am Samstag, 8. April 2017, eine Schnellladestation in Betrieb genommen. Zeit für die Bevölkerung die E-Mobilität selbst zu erleben.

Die weltweit steigenden Absatzzahlen von Elektroautos bestätigen: Die E-Mobilität ist im Hier und Jetzt angekommen. Auch in der Schweiz rollt die E-Mobilität und die Nachfrage wird immer grösser. Parallel dazu baut die SAK – gemeinsam mit Green Motion und seinen Partnern – das «Eypass»-Ladenetz aus. Bis 2019 werden in der ganzen Schweiz 1'600 Ladestationen installiert. In ihrem Heimmarkt, der Ostschweiz, installiert die SAK 150 Ladestationen.

Anzeige



Freuen sich über die erfolgreiche Inbetriebnahme der Schnellladestation bei der AGROLA in Neuhaus (v.l.n.r.): Chris Ruhstaller, Shopleiterin AGROLA Neuhaus; Marc Messmer, Installations-Sicherheitsberater SAK; Sandra Raimann, Präsidentin Energiekommission der Gemeinde Eschenbach; Res Streiff, Geschäftsführer LANDI See AG; Mathias Moser, farmenergie. (Bildquelle: farmenergie)

Die Gemeinde Eschenbach beteiligte sich an den Installationskosten und AGROLA Neuhaus stellt zwei Parkplätze zur Verfügung. Die Schnellladestation lädt einen E-Golf mit 24kWh-Batterie innerhalb einer halben Stunde. Sie wird mit Naturstrom betrieben und mittels «Eypass»-App, «Eypass»-Karte, dem SBB «Swiss-Pass» oder kontaktloser Kredit- und Debitkarte bedient.

Gemeinsam in die Energiezukunft
Über die neu installierte Schnellladestation bei der Agrola Tankstelle an der Uznacherstrasse in Neuhaus freut sich auch Gemeindepräsident

Josef Blöchlinger: «Wir sind stolz, mit dieser Massnahme einen nächsten Schritt in Richtung Energiezukunft gehen zu können.» Die SAK als erfahrener E-Mobilitätsdienstleister übernimmt Wartung und Piktett der Ladestationen.

Feier mit der Bevölkerung

Am Samstag, 8. April 2017 laden die Gemeinde, AGROLA und farmenergie zur feierlichen Einweihung: sie bieten der Bevölkerung Testfahrten mit verschiedenen E-Mobilen, erklären die Funktionsweise der Ladestation und sorgen für Essen und Getränke.

Der Schreiner fürs Feine

ub Schreinerei | Steinenbrugg 17 | 8733 Eschenbach
www.ub-schreinerei.ch | info@ub-schreinerei.ch | T 055 244 54 72

Jugend und Freizeit

Ein Tag voller Action und Spass – nur für Mädchen

Am Samstag, 20. Mai 2017 sind alle Mädchen von der 6. bis 9. Klasse aus dem ganzen Kanton herzlich nach Rapperswil-Jona zum Kantonalen Mädchentag eingeladen. Es gibt ein buntes Programm bei dem «frau» Spass haben und etwas lernen kann.

Der Tag beginnt um 13.30 Uhr im Kirchgemeindehaus Rapperswil-Jona. Die bekannte Moderatorin Gülsha Adilji wird die Teilnehmerinnen begrüssen und durch den Tag leiten. Den weiteren Nachmittag verbringen die Mädchen in einem von ihnen gewählten Workshop. Dafür steht eine breite Auswahl zur Verfügung, die für jede etwas bietet: Sportliches wie Yoga, Tanz, Workout und Selbstverteidigung, kreatives wie Bleistiftzeichnungen, Fotografie, T-Shirt selbst drucken, klassisches wie Make-Up, Gesichtspflege und Frisuren aber auch ausgefalleneres wie Namensbild kreieren, Henna-Tattoos oder Marshmallows herstellen. Die Workshops werden von professionellen, erfahrenen Frauen im jeweiligen Bereich angeleitet. Weitere Workshops und detaillierte Beschreibung dazu auf www.maedchentags.ch.

Neben den Workshops werden verschiedene Organisationen mit einem Infostand vor Ort sein. Dies sind unter anderem Zepra, Lungenliga, Jugendpolizei, Pro Juventute, Infoklick, welche die Mädchen wie auch die Jugendarbeiterinnen über wichtige Themen informieren.

Im Anschluss an die Workshops gibt es ein gemeinsames Abendessen. Nach einem interessanten Abendprogramm mit tänzerischen und musikalischen Auftritten findet der Tag um ca. 21.00 Uhr seinen Abschluss.

Anmeldung über die Jugendarbeit

Die Teilnahme am Kantonalen Mädchentag ist dank breiter Unterstützung kostenlos. Begleitet werden die Mädchen von den Jugendarbeiterinnen der Gemeinde Eschenbach.

Anmeldungen:

Bis 22. April 2016 bei Andrea Kasper:

- ✉ andrea.kasper@eschenbach.ch
- ☎ 079 576 29 25
- 🌐 jugendarbeit-eschenbach.ch

Der Skatepark wird an den ersten warmen Frühlingstagen im März rege genutzt



Die Projektgruppe, bestehend aus Jugendarbeiterinnen des Wahlkreises See-Gaster (Rapperswil-Jona, Eschenbach, Schmerikon, Uznach), der Schulsozialarbeit Rapperswil-Jona sowie der Jugendarbeit Mels/Sargans, freut sich auf einen bunten Tag mit zahlreichen Mädchen, die gemeinsam einen Tag voller Action und Spass verbringen.

Gelungene Eröffnung des Skateparks

Am Mittwoch, 22. März 2017 fand die offizielle Eröffnung des «Skateparks» in Eschenbach statt. Gleichzeitig wurde der neue «Treffanhänger» der Jugendarbeit eingeweiht.

Der bereits bestehende Skatepark wurde mit neuen Elementen ausgestattet und am 22. März wiedereröffnet. Anlässlich der Eröffnung zeigte ein Skateprofi sein Können auf dem «Rollbrett», während sich die Zuschauer beim neuen «Treffanhänger» einen Drink genehmigen konnten. Alkoholfrei, versteht sich.

Die Jugendarbeiter wie auch die Kommission Jugend & Freizeit danken den zahlreichen Besucherinnen und Besuchern für ihr Erscheinen. Ihre Teilnahme machte den Nachmittag zu einem vollen Erfolg! Mit der neuen Skateanlage steht den Kindern und Jugendlichen im Gemeindegebiet Eschenbach eine weitere attraktive Möglichkeit der Freizeitgestaltung zur Verfügung.

Der Treffanhänger steht jeweils am Mittwochnachmittag bei der Skateanlage und ist von 14-17 Uhr geöffnet. Ein weiterer Standplatz ist beim Schulhaus Kirchacker geplant. Standplätze & Öffnungszeiten des Treffanhängers sind unter www.jugendarbeit-eschenbach.ch zu finden.



Baukommission

Bewilligte Bauvorhaben

Die Baukommission bewilligte vom 9. bis 27. März 2017 die nachstehenden Bauvorhaben.

Alpgenossenschaft Schindelberg, c/o Imhof Franz, Rietstuck 1, 8733 Eschenbach: Kleinkläranlage, Schindelberg, Goldingen

Raimann Christian und Sandra, Tann 2, 8638 Goldingen: Umbau und wärmetechnische Sanierung, Tann 2, Goldingen

Müller Peter, Grundwies 631, 8735 St. Gallenkappel: Anbau Boxenlaufstall mit Jauchetrog, Erweiterung Heuraum sowie Umbau Anbindestall in Jungviehstall, Grundwies, St. Gallenkappel

Rüdisüli Markus, Hugenmattstrasse 7, 8735 St. Gallenkappel: Kanalisationsanschluss, Hugenmattstrasse 7, St. Gallenkappel

Wenger Thomas und Belinda, Rietstrasse 38, 8733 Eschenbach: Beschattungsanlage, Rietstrasse 38, Eschenbach

Landhaus-Bau AG, Obermatten 13, 8735 Rütterswil: Tiefenbohrung/Wärmepumpe mit Erdwärmesonden, Obermatten 24, Rütterswil

Oertig Daniel und Weyermann Anita, Rapperswilerstrasse 10, 8733 Eschenbach: Einfamilienhaus, Twirrenstrasse 33, Eschenbach

Oberholzer Immobilien AG, Tunnelstrasse 5, 8732 Neuhaus: Wohnüberbauung «Kristall»; 2 Mehrfamilienhäuser mit Sammelgarage sowie Tiefenbohrungen/Erdwärmesonden, Hubertingerstrasse 5 und 7, Goldingen

Giger Roman, Feldstrasse 6, 8733 Eschenbach: Einbau Lukarne, Feldstrasse 6, Eschenbach

Abfall & Entsorgung:

Auszug aus dem Abfallkalender 2017

Grüngut:

Goldingen, St. Gallenkappel, Neuhaus:
- Donnerstag, 13. April 2017
- Freitag, 28. April 2017

Eschenbach:

- Montag, 1. Mai 2017

Häcksler:

Eschenbach, St. Gallenkappel, Rütterswil, Walde:

- Samstag, 8. April 2017

Goldingen:

- Samstag, 22. April 2017

Detaillierte Informationen zum Häckseldienst entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender 2017.

Papier + Karton:

Goldingen:

- Samstag, 22. April 2017

(Skiclub, ab 8 Uhr: 079 824 86 81)



Todesmeldungen



Koller-Dietziker, Maria Anna, Goldingen, geboren am 28. März 1926, gestorben am 17. März 2017

Seliner, Peter, St. Gallenkappel, geboren am 25. Januar 1926, gestorben am 17. März 2017

Gadient, Josef Nikolaus, Eschenbach, geboren am 15. November 1942, gestorben am 20. März 2017

Rüegg-Artho, Jda Josephina, Rütterswil, geboren am 10. März 1928, gestorben am 21. März 2017

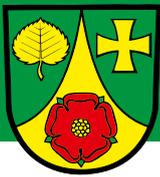
Kuster-Ricklin, Bertha Regina, Eschenbach, geboren am 11. Januar 1940, gestorben am 26. März 2017

Blöchliger, Gottlieb Christian, St. Gallenkappel, geboren am 11. September 1926, gestorben am 27. März 2017

Morger, Siegfried Leo, Eschenbach, geboren am 27. Juli 1930, gestorben am 27. März 2017

*Der Tod kann uns von dem Menschen trennen,
der zu uns gehörte, aber er kann uns nicht das nehmen,
was uns mit ihm verbindet.*





Referendumsvorlage

(fakultatives Referendum, Art. 23 + 73 ff. Gemeindegesetz, sGS 151.2, und Art. 13ff. Gemeindeordnung)

Nachtrag I zum Abwasserreglement vom 18. Oktober 2012

Das Abwasserreglement vom 18. Oktober 2012 wird gemäss Gemeinderatsbeschluss vom 21. März 2017 wie folgt geändert bzw. ergänzt:

Art. 31 Abs.3 (neu):

Ausgenommen von der Gebäudebeitragspflicht sind Photovoltaikanlagen. Dies gilt sowohl für die Erstellung im Zug von Neubauten als auch für die nachträgliche bzw. separate Erstellung.

Inkrafttreten / Vollzug

Die Änderung bzw. Ergänzung mit Art. 31 Abs. 3 des Abwasserreglements tritt nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist per 1. Juli 2017 in Kraft und in Vollzug.

Referendumsfrist

Vom 10. April 2017 bis 19. Mai 2017 (40 Tage)

Öffentliche Auflage der Referendumsvorlage

Gemeinderatskanzlei Eschenbach, Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach (Büro Nr. 16)

Quorum für das Zustandekommen eines Referendumsbegehrens

310 gültige Unterschriften von Stimmberechtigten

Ein Referendumsbegehren ist vor Ablauf der Referendumsfrist einzureichen an den Gemeinderat Eschenbach, Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach.

Eschenbach, 7. April 2017

Gemeinderat Eschenbach

Anzeigen

BÄCHTIGER
Bäckerei - Konditorei
Lebensmittel
Ermenswil
www.beck-baechtiger.ch

Dä Osterhas chunnt scho gli...
feini huusgmacht Schoggihase!

öffnen Sie
Ihr **Heim**
und **Herz**
Werden Sie Gastfamilie.

www.yfu.ch

Kulturkommission

Nicetry – unplugged

Mehr als nur einen Versuch wert.

Mit frischem, melodischem, unbeschwertem Rock, faszinieren die vier Jungs von Nicetry seit vier Jahren ihr Publikum an Konzerten von Rapperswil bis Zürich und Aarau. Nebst dem Seenachtfest Rapperswil und dem ZAK in Jona bespielte Nicetry unter anderem auch das Nordportal in Baden.

Im Januar erschien die EP EVOLIFE und für das Jahr 2017 ist der Release des Debutalbums geplant.

Kultur Eschenbach freut sich, Nicetry auf ihrem Weg nach oben unterstützen zu können. In den ehrwürdigen Gemäuern des Custorhauses darf man ein Akustik-Konzert der aufstrebenden Band aus der Region geniessen.

WANN & WO?
Freitag, 07.04.2017
20 Uhr
Kulturkeller Custorhaus

TICKET-VORVERKAUF
› starticket-Vorverkaufsstellen
› 0900 325 325 (CHF 1.19/Min. ab Festnetz), www.starticket.ch
› Gemeinde: 055 286 15 15
› APODRO: 055 282 12 49
› Post Eschenbach: Schalter



Besuchen Sie uns im Schlaraffenland

S'schnellscht Eschenbacher Solarmobil

Sonntag, 14. Mai 2017, 11.00-15.00 Uhr

Churzhaslen, Eschenbach



Solarmobilrennen für Gross und Klein

Anmeldung für das Rennen bis am 12. Mai 2017 beim Empfang der Gemeinde, wo Sie auch gleich den Bausatz erhalten. Alle Details zum Anlass finden Sie im Reglement auf unserer Homepage www.eschenbach.ch unter Veranstaltungen.





Referendumsvorlage

(fakultatives Referendum, Art. 23 + 73 ff. Gemeindegesetz, sGS 151.2, und Art. 13ff. Gemeindeordnung)

Nachtrag I zum Wasserreglement vom 18. Oktober 2012

Das Wasserreglement vom 18. Oktober 2012 wird gemäss Gemeinderatsbeschluss vom 21. März 2017 wie folgt geändert bzw. ergänzt:

Art. 41 Abs. 2 (neu):

Ausgenommen von der Anschlussbeitragspflicht sind Photovoltaikanlagen. Dies gilt sowohl für die Erstellung im Zug von Neubauten als auch für die nachträgliche bzw. separate Erstellung.

Inkrafttreten / Vollzug

Die Änderung bzw. Ergänzung von Art. 41 Abs. 2 des Wasserreglements tritt nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist per 1. Juli 2017 in Kraft und in Vollzug.

Referendumsfrist

Vom 10. April 2017 bis 19. Mai 2017 (40 Tage)

Öffentliche Auflage der Referendumsvorlage

Gemeinderatskanzlei Eschenbach, Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach (Büro Nr. 16)

Quorum für das Zustandekommen eines Referendumsbegehrens

310 gültige Unterschriften von Stimmberechtigten

Ein Referendumsbegehren ist vor Ablauf der Referendumsfrist einzureichen an den Gemeinderat Eschenbach, Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach.

Eschenbach, 7. April 2017

Gemeinderat Eschenbach

Anzeige

10 Jahre Jubiläum

Freitag, 28. April 2017, Fiitobigbier und Bar ab 16.00 Uhr

Sonntag, 30. April 2017, Brunch mit Musig ab 10.00 Uhr

Wir freuen uns über ihren Besuch.

ruedi kühne
Holzbauplanung - Zimmerei
Innenausbau - Treppen

Atzmännigstrasse 6, 8636 Goldingen
www.kuehne-holzbau.ch

PRO VELO: Jetzt 20% Rabatt auf alle Helme



Pro Velo Schweiz ist der nationale Dachverband der lokalen und regionalen Verbände für die Interessen der Velofahrenden in der Schweiz. Dem Dachverband sind 40 Regionalverbände mit über 33'000 Einzelmitgliedern angeschlossen.

Aktion unter www.velokiosk.ch

Umweltaktion

St. Galler Bauernverband; Littering

Auf Anfrage des St. Galler Bauernverbands haben sich vier Lehrpersonen der Schulen Eschenbach mit ihren Klassen – Kindergarten Goldingen, 2./3. Klasse St. Gallenkappel, 6. Klasse Goldingen und 6. Klasse Eschenbach – dafür entschieden, beim Thema Littering mitzumachen. Die Aktion beinhaltete ein «Abfall-Referat» sowie das Einsammeln/Zusammentragen von Abfall auf landwirtschaftlichen Nutzflächen. Stellvertretend haben vier Schulkinder der Klasse von Gabriela Meyer, Eschenbach, ihre Eindrücke festgehalten.

Gino Wespe

Es war spannend, wieviel Abfall auf und neben der Strasse zu finden war. Man fand jede Menge Zigaretten, Dosen, Papier und anderen Müll. Wir gingen der Strasse entlang von Diemberg bis nach Ermenswil. Den meisten Abfall, den wir fanden, waren Zigaretten, die überall lagen und einfach aus dem Auto an den Strassenrand geworfen wurden. Nach dem Einsammeln gingen wir auf den Bauernhof der Familie Forster. Dort erfuhren wir, wie eine Kuh an Abfällen, vor allem Dosen und Nägel, sterben kann. Wenn die Kuh Hundekot fressen würde, könnte das Junge einer trächtigen Kuh blind sein, nicht laufen oder auch verenden können. Darum hebt den Hundekot immer auf und werft keinen Abfall weg!

Yannic Leemann

Am Freitagmorgen ging unsere Klasse den Abfall am Strassenrand sammeln. Wir starteten vom Schulhaus Obergass und wurden zu verschiedenen Ausgangspunkten gefahren. In Gruppen, bestehend aus Schülern, hatten alle eine Strecke

abzulaufen. Man fand praktisch nur Zigarettenstummel am Strassenrand oder in der Wiese. Jedoch gab es Kinder, die sogar eine Vase oder eine volle Cola Flasche gefunden haben. Es ist erstaunlich, was die Menschen wegwerfen oder unterwegs verlieren. Dann gab es in Ermenswil beim Bauer Forster einen Znüni, der vom Bauernverband gesponsert wurde. Nach der Pause mussten alle wieder zum Schulhaus Obergass zurück laufen. Wir haben alle Müllsäcke zusammen geleert und haben mindestens fünf 60 Liter Abfallsäcke gefüllt. Jetzt sind unsere Strassenränder wieder sauber und Kühe müssen keinen Müll mehr fressen. Nach dem Motto: Ich esse lieber Gras statt Müll!

Nathalie Rüegg

Am Freitagmorgen wollten wir die Wiesen und Strassenränder von Abfall säubern. Es wurden drei Gruppen gebildet so dass in jeder Gruppe ein Leiter und ca.7-8 Kinder waren. Eine Gruppe war von Bürg nach Eschenbach im Einsatz, die zweite Gruppe lief von Diemberg nach Eschenbach und die dritte Gruppe hatte ihr Arbeitsgebiet vom Grenzstein Rüti bis nach Eschenbach. Nachdem wir zwei Stunden «gefätzelt» hatten und einige Kilometer gelaufen waren, kamen wir endlich am Znüniort auf dem Bauernhof an.



Da bekamen wir einen leckeren GZnüni». Nach der Znünipause erzählte uns ein Bauer, welche Folgen es haben kann, wenn man den Müll in die Wiese wirft. Es könne sogar sein, dass eine Kuh stirbt, wenn sie eine Dose verschluckt. Nach dem Vortrag durften wir noch die Kühe und Kälber anschauen gehen. Zum Schluss stellten wir noch eine Tafel an der Strasse auf. Darauf war eine Kuh abgebildet mit folgendem Spruch: „Ich esse lieber Gras, statt Müll. Danke!“. Dann liefen wir zurück zum Schulhaus. Da legten wir alle Müllsäcke hin und sahen, welch grosser Abfallhaufen am Morgen von allen Kindern gesammelt worden war. Es gibt scheinbar noch viele Leute, die keine Sorge geben zur Umwelt. Auf jeden

Anzeige

GOLDINGEN, RIEDERENSTRASSE



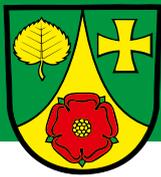
attraktive Eigentumswohnungen

grosszügig gestaltete 3 ½- und 4 ½-Zimmer-Wohnungen mit modernem und energiefreundlichem Ausbau / sehr sonnige und unverbaubare Wohn- und Aussichtslage / Personenlift / Direktzugang ab Tiefgarage

Verkaufspreise: ab CHF 670'000

IMMOBILIEN AG
RIEBEN PARTNER

Tel. 055 212 37 37
www.rieben-partner.ch



Der Gemeinderat hat am 10. Januar 2017 in Anwendung von Art. 29 ff. des kantonalen Baugesetzes (sGS 731.1) erlassen:

Zonenplanänderung

Hintermülistrasse 1, 8638 Goldingen

Umzonung mittels Flächenausgleich; Umzonung von 214 m² Kernzone K3 zu Landwirtschaftszone und Umzonung von 214 m² Landwirtschaftszone zu Kernzone K3 auf Parz. Nr. 35G, Hintermülistrasse, Goldingen

Waldfeststellung

Das Kantonsforstamt St. Gallen hat am 8. März 2017 die negative Waldfeststellung bestätigt.

Öffentliche Auflage

Der Teilzonenplan «Zonenplanänderung Hintermülistrasse 1, 8638 Goldingen» liegt während dreissig Tagen, d. h. vom 11. April 2017 bis 10. Mai 2017, zur öffentlichen Einsicht auf.

Auflageort: Bauamt Eschenbach (Büro 14, Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach)

Rechtsmittel

Innerhalb der Auflagefrist kann beim Gemeinderat Eschenbach, Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach, Einsprache erhoben werden:

Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dardat (Art. 29bis bzw. Art. 83 Abs. 2 BauG und Art. 45 Abs. 1 VRP). Die Einsprache hat eine Darstellung des Sachverhalts, eine Begründung und einen Antrag zu enthalten.

Eschenbach, 7. April 2017

Gemeinderat Eschenbach

Anzeigen

Konzept
Bau
Bepflanzung
Pflege

Garten
Holenstein

Wellness für Ihren Garten

Garten Holenstein AG Dionysstrasse 37 8645 Rapperswil-Jona
info@gartenholenstein.ch 055 224 24 70 www.gartenholenstein.ch

IHR ZÜGEL - TEAM

CH & EURO Umzüge,
Transporte, Möbellift
Möbellager Entsorgungen
Packmaterial

Paul Müller, Laupen
Bergstr. 3
8735 St. Gallenkappel
Tel. Nr. 055 246 33 05,
Mobil 079 419 49 43
web: pm-moebellager.ch,
mail: pm-umzuege@gmx.ch

Fall hat es Spass gemacht zu helfen und wir haben einen Schulmorgen in der Natur verbracht.

Vanessa Barone

Die Littering-Aktion war sehr spannend. Wir konnten so sehen, was die Menschen auf die Strasse werfen. Wir haben vor allem Zigaretten gefunden. Es war für uns unglaublich, wie viele dies waren. Die Anzahl konnten wir gar nicht zählen. Wir finden es wichtig, dass die Leute besser auf solche Dinge achten und so keine Tiere sterben müssen. Schön war, dass uns während der Aktion Passanten für unsere Arbeit gelobt und motiviert haben.



Die Kindergärtner bei der Aufführung der «Bremer Stadtmusikanten»

Lehrplan Volksschule; Weiterbildung

Während der schulinternen Weiterbildung vom Mittwochnachmittag, 22. März 2017, setzten sich die Lehrpersonen der Oberstufe intensiv mit dem neuen Lehrplan auseinander. Nach dem gemeinsamen Einstieg und dem Input durch die Schulleiterin, Gabriela Bleiker, arbeitete die Lehrerschaft in Gruppen intensiv an den einzelnen Fachbereichen.

«Die Bremer Stadtmusikanten»

Am Donnerstag, 23. März, führte die Kindergartenklasse von Jrena Jud aus Eschenbach das Theaterstück «Die Bremer Stadtmusikanten» auf. Eltern, Bekannte und Verwandte zeigten sich ob dem schauspielerischen Können der jungen Talente beeindruckt. Vor allem auch die musikalischen Einlagen und das bunt fröhliche Bühnenbild machten das Stück zu einem besonderen Erlebnis für Gross und Klein.

Anzeigen

Lerne bei JMS



Melde dich bei: Alexandra Kriech
alexandra.kriech@jms.ch, +41 55 286 14 48

Produktionsmechaniker/in
EFZ

Kaufmann/-frau
E- oder M-Profil

Strassentransportfachmann/-frau
EFZ

Baumaschinenmechaniker/in
EFZ

Grundbauer/in
EFZ oder EBA

Entwässerungstechnologe/-login
EFZ

Recyclist/in
EFZ

jms.ch/jetzt-schnuppern



**prompt
zuverlässig
kreativ**

Silvia Tobler Malergeschäft

076 547 21 68
055 284 19 75
www.maler.ch
maler@maler.ch

Malergeschäft Tobler GmbH
Rickenstrasse 19
8725 Gebertingen

Ob Neubauten, Umbauten oder Renovationen ganz egal ob Gross- oder Kleinprojekte – wir sind Ihr Partner für sämtliche Malerarbeiten für Innen und Aussen.

Lernen Sie uns kennen und kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Angebot.

Wir beraten Sie gerne!
Ihre Silvia Tobler

Anzeigen

**STIFTUNG
BRUNEGG**
HOMBRECHTIKON
WOHNHEIM
GÄRTNEREI
BLUMENLADEN








**LAND-
FRAUEN**
ST. GALLENKAPPEL

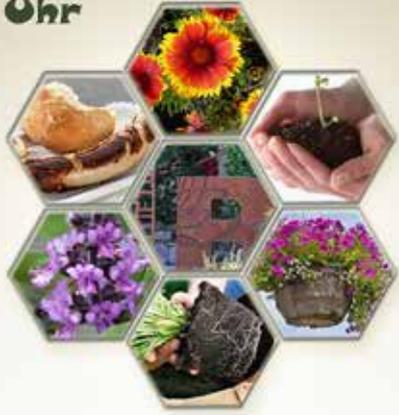
Frühlingsmärkt - St. Gallenkappel

22. April 2017 beim Spielplatz

Zeit von 09:00 - 17:00 Uhr

Aktuelles an diesem Tag:

- Setzlinge, Gewürze (ProSpecieRara)
- Sommerflor (Geranien, Petunien usw.)
- Pflanzmöglichkeit oder Pflanzservice
- Regionale Produkte von diversen Hofläden
- Kinderbasteln und Schminken
- Festwirtschaft (Spargelrisotto von 11:30 bis 13:30 Uhr)
- Unterhaltung mit Diana ab 14:00 Uhr
- u.v.m.



Für Vorbestellungen wenden Sie sich bitte an:
Martin Knecht | Email: m.knecht@stiftung-brunegg.ch | Natel: 079 938 61 50

Unterhaltung mit Stimmungssängerin DIANA und DJ Pedro



Bequeme Betten ...

... sind vom Bettenfachgeschäft

E wie Erholung

M wie Matratze

B wie Beratung

R wie Rüti

U wie Umtauschrecht



embru
möbel ein leben lang

Embru-Werke AG
Rapperswilerstrasse 33
CH-8630 Rüti ZH

T +41 55 251 15 15
bf@embru.ch
www.embru.ch

Aus der Region

Zweiter Frühlings- und Pflanzenmarkt

Nach dem grossen Erfolg vom letzten Jahr führen die Landfrauen St. Gallenkappel am 22. April bereits zum zweiten Mal den Frühlings-Pflanzenmarkt in Zusammenarbeit mit der Stiftung BRUNEGG Hombrechtikon durch.

Beim Spielplatz mitten im Dorf St. Gallenkappel wird am Samstag von 09.00–17.00 eine Vielfalt von Zierpflanzen, Stauden, Gewürzen, Sommerblumen und Gemüsesetzlingen angeboten, welche in der Gärtnerei der Stiftung BRUNEGG produziert wurden. Ebenfalls besteht an diesem Tag die Möglichkeit, Kistchen und Töpfe direkt vor Ort fachgerecht bepflanzen zu lassen oder sich diese am Montag oder Dienstag fertig bepflanzt nach Hause liefern zu lassen.

Kinderprogramm

Für 5 Franken können die Kinder wieder unter der Anleitung der Landfrauen St. Gallenkappel etwas Originelles basteln oder sich ein Glitzer-Tattoo machen lassen.

Dieses Jahr dürfen wir sogar vier weitere Vermarkter auf unserem kleinen «Märt» willkommen heissen. Das sind die Hofläden der Familie Schmucki Mettlen, der Archehof Ermenswil, Familie Widmer Goldingen und Frau Probst mit ihren Feuerfässern.

Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt: Ob bei einem Spargelrisotto (11:30–13:30 Uhr), einer Wurst vom Grill, einem Glas Wein oder Kaffee und Kuchen, die kleine Festwirtschaft lädt zum Verweilen ein. Für gute Stimmung in der Festwirtschaft sorgt dieses Jahr die Stimmungssängerin Diana und DJ Pietro. Die Landfrauen sind sehr stolz, dass Diana mit ihrem allerersten Auftritt in

St.Gallenkappel gleich ihr Projekt unterstützt. Ihre Auftritte finden um 14:00 Uhr und 15:30 Uhr statt.

Die Landfrauen St. Gallenkappel und die Stiftung Brunegg, Hombrechtikon freuen sich über zahlreiche Besucher und Besucherinnen am 2. Frühlings- und Pflanzenmärt.

14. Mai 2017
10–17 Uhr

Muttertags-Schlaraffenland
«Genuss und Erlebnis»

im Festzelt Churzhaslen, Eschenbach
Erlebnistag mit kulinarischen Köstlichkeiten, grossem Markt und Unterhaltung durch unsere Vereine.

Vereins-Expo
Holzklotzli-Spielplatz

Schlaraffenland-Spiel
Marktstände
Solarmobil-Rennen

Lokale Spezialitäten
Kletterbaum Atzmännig
Spielbus

aktiv sein u.v.m.

www.goldingertal.ch

RAIFFEISEN
Raiffeisenbank am Ricken

Gemeinde **eschenbach**
Landluft in Stadtnähe

GOLDINGERTAL
ESCHENBACH

natürli
ZÜRIBERLAND.CH
PRO ZÜRCHER BERGGEbiet

Metallkreationen-Workshop



Lust auf einen kreativen Abend? Gemeinsam fertigen wir eine Girlande mit Metallkreationen oder einen Schwemmholzständer.

Datum: 19. Mai 2017
 Leitung: Christina Szegö-Schätti
 Zeit: 19.00 Uhr bis ca. 22.00 Uhr
 Treffpunkt: 18.40 Uhr – Kiga-Parkplatz
 Kursort: Tuggen (Fahrt mit PW's)
 Kosten: siehe Jahresprogramm

Anmeldung/ Auskunft: bis DO, 20.04.2017, bei Daniela Müller, 055 284 20 14 oder da-mu@hispeed.ch



Frauengemeinschaft Eschenbach

Sammeln für Menschen in Not!
 Kleider, Schuhe, Betten, Duvets, Kopfkissen, Velos, Kinderwagen, med. Hilfsmittel und gefüllte Schulsäcke können im Dorftreff Eschenbach abgegeben werden:

21. April 2017 von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr



Genauere Hilfsgüterrichtlinien finden Sie auf www.lio.ch/not-lindern

Unterhaltungskonzert
 Musikgesellschaft Helvetia Eschenbach
Samstag 22. April 2017
 im Dorftreff Eschenbach SG presents



MUSIXX
 Wellness für die Ohren

14:00 Uhr Nachmittagsvorstellung – GRATIS
 ab 18:30 Uhr Nachtessen
 20:00 Uhr Abendvorstellung
 Tanz mit Meiri / Kafistube / Tombola
 Eintritt CHF 14.00 (mit Programm CHF 8.00)



Kleinkaliber- Nachwuchskurs 2017



Der Sportschützenverein St. Gallenkappel möchte während der Sommermonaten allen 10- bis 20- jährigen Jugendlichen die Faszination des Sportschiessen näher bringen. Für die Leitung des Nachwuchskurses stehen ausgebildete J+S Leiter und J+S Coaches zur Verfügung.

Orientierungsabend
 Wann: 25. April 2017, 18.30 Uhr
 Wo: Kleinkaliberschiessanlage Cholloch St. Gallenkappel

Für weitere Informationen: Fiorenzo Bottarel, Fuchswinkel 4, 8718 Schänis Tel: 055/ 615 31 09 oder 079/ 352 70 72
www.sportschuetzen-st.gallenkappel E-Mail: f.bottarel@bluewin.ch

Fyrobig-Bier im Depot
 Freitag, 28. April 2017

Barbetrieb ab 20:00

musikalische Unterhaltung mit Goldiger Örgeliblitz

Fürwehrschüblig mit Kartoffelsalat

Türöffnung 16:00 Uhr
 Eintritt frei



seit 1914

Feuerwehrverein Eschenbach

Feuerwehrdepot Eschenbach



RUNNINGDAY ESCHENBACH

29. April 2017

Volkslauf für jedermann

MACH AU MIT!

Kurzstrecken - 5-km-Lauf - Hauptstrecke 10.4km - Walking
 Infos und Anmeldung unter www.runningday.ch





Teammitglieder gesucht

A-Juniorinnen: Jahrgang 1999 - 2001
B-Junioren: Jahrgang 2002/2003
E-Junioren: Jahrgang 2008/2009

Anmelden: www.uhc-eschenbach.ch/teams

Wir freuen uns auf deine Kontaktaufnahme.

Hast du noch Fragen? Dann kontaktiere uns:
info@uhc-eschenbach.ch

3. SPORTKONGRESS
SEE - GASTER

Sporttag für Gross & Klein

Kathrin Lehmann

www.sportkongress-seegaster.ch

7. Mai 2017
Eschenbach SG

Bewegungslandschaft, mobiler Pump-track, Organisiert von SPORHETZ

Kleintier-Ausstellung

Ornithologischer Verein

Eschenbach, Uznach und Umgebung

Dorftreff
 Eschenbach
 27./28. Mai 2017
 Sa 09.00 – 17.00h
 So 09.00 – 16.00h



Festwirtschaft | Tombola

Vereinsversammlung

Verein Goldingertal Eschenbach

Freitag 7. April 2017 im Restaurant Atzmännig Talstation
 18.45-19.15 Besichtigung Atzmännig Lodge, neue Hotelzimmer
 ab 19.00 Uhr Apéro, 20.00 Vereinsversammlung
 anschliessend Plausch-Jassturnier

Mitglieder und Interessierte sind herzlich willkommen.
 Keine Anmeldung erforderlich.

Weitere Informationen:
 Cornelia Schneller, T: 078 609 12 52
www.goldingertal.ch



Theateraufführung «Zum Wohl»

Im Rahmen der diesjährigen Dialogwoche (einer Kampagne des Bundesamtes für Gesundheit BAG zum Thema Alkoholprävention) präsentiert das Regionale Beratungszentrum Rapperswil-Jona am **Mittwoch, 17.05.2017, 19:00 Uhr**, eine interaktive Theateraufführung zum Thema Suchtprävention, aufgeführt durch die professionelle Theatergruppe «**theater KNOTEN-PUNKT**».

Durchführungsort:
 Kreuz Kultur und Gastlichkeit, 8645 Jona, Eintritt kostenlos

Das Theaterstück findet statt unter Anwesenheit von qualifizierten Fachkräften des Regionalen Beratungszentrums Rapperswil-Jona, welche bei Bedarf im Anschluss an das Theater für Fragen zur Verfügung stehen.



7. April bis 28. April 2017

Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
07.04.	12:00	Senioren-Mittagstisch	Rest. Rössli, St. Gallenkappel	Pro Senectute, St.Gallenkappel, Rütterswil, Walde
07.04.	20:00	Nicetry – Unplugged	Kulturkeller Custorhaus	Kulturkommission
08.04.	09:00	Eröffnung Schnelladestation	Agrola Tankstelle, Neuhaus	Energiekommission
13.04.	15:00	Krabbel- und Spielnachmittag	Altes Gemeindehaus, Eschenbach	Spielgruppe MIX MAX
15.04.	20:30	Osternachtfeier mit Osterfeuer	Kath. Kirche, Eschenbach	Kath. Pfarramt Eschenbach
16.04.	10:30	Ostersonntag	Kath. Kirche, Eschenbach	Kath. Pfarramt Eschenbach
17.04.		Streckenbesichtigung IRONMAN 70.3		IRONMAN®
20.04.	15:00	Krabbel- und Spielnachmittag	Altes Gemeindehaus, Eschenbach	Spielgruppe MIX MAX
21.04.	10:00	Kleidersammlung Sammeln für Menschen in Not!	Dortreff, Eschenbach	FG Eschenbach
21.04.	20:00	Frühjahrsversammlung	Rest. Chrüz, Eschenbach	Ornithologischer Verein Eschenbach
22.04.	09:00	Frühlings- und Pflanzenmärkt	Spielplatz St.Gallenkappel	Landfrauen St.Gallenkappel
22.04.	14:00	Unterhaltungskonzert Nachmittagsshow	Dortreff, Eschenbach	MG Helvetia Eschenbach
22.04.	20:00	Unterhaltungskonzert Nachtessen ab 18:30	Dortreff, Eschenbach	MG Helvetia Eschenbach
24.04.	20:00	Monatsübung	Werkdienstgebäude, Eschenbach	Samariterverein Eschenbach
25.04.	08:45	Schnuppern in der Waldspiel- gruppe DUSSÄ-DINNÄ	Bannwald, Eschenbach	Spielgruppe MIX MAX
25.04.	14:00	Schilder Kurs Shabby Chic	Pfarrheim Eschenbach	FG Eschenbach
25.04.	14:30	Muki-Treffen	Mehrzweckraum Schulhaus Dorf, Goldingen	Muki-Frauen Goldingen
25.04.	18:00	Start Bike Treff	Dortreff, Eschenbach	VC Eschenbach
26.04.	18:30	Frauenkino	Kino Leuzinger, Rapperswil	FG Goldingen
26.04.		HV Gewerbe Eschenbach		Gewerbe Eschenbach
26.04.	16:30	Blutspenden	Dortreff, Eschenbach	Samariterverein Eschenbach
27.04.	15:00	Krabbel- und Spielnachmittag	Altes Gemeindehaus, Eschenbach	Spielgruppe MIX MAX
27.04.	18:00	Start Kids Biken	Dortreff, Eschenbach	VC Eschenbach

Entsorgungsinformationen auf Seite 13.

IMPRESSUM Eschenbach aktuell



5. Jahrgang · 7. April 2017

Herausgeberin

Gemeinde Eschenbach SG

Auflage

ca. 4300 Exemplare

Druck

Rüegg Druck GmbH, Eschenbach

Redaktion

 Gemeinderatskanzlei
 Redaktion «Eschenbach aktuell»
 Rosa Sciacca Gübeli, 055 286 15 52
 Rickenstrasse 12, 8733 Eschenbach

Inserate und Beilagen

 redaktion@eschenbach.ch
 Nicole Steiner, 055 286 15 56

Nächstes Heft /

Annahmeschluss*

Nr. 06/17: 28.04.17 (*17.04.)

Weitere Informationen

www.eschenbach.ch ›
 Kommunikation

Titelbild

www.fotolia.com